

Zeitschrift: Wasser Energie Luft = Eau énergie air = Acqua energia aria
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 74 (1982)
Heft: 9

Rubrik: Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband Hauptversammlung 1982 in Luzern

Donnerstag, 11., Freitag, 12. November 1982

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir freuen uns, Sie zur diesjährigen Hauptversammlung einladen zu dürfen, für die wir das nachstehende Programm in Aussicht genommen haben:

Am Donnerstagnachmittag, 11. November, werden im Verkehrshaus Luzern die ordentlichen Jahresgeschäfte behandelt. Der anschliessende Festvortrag von *Alfred Etterlin* ist dem Bahnhofneubau Luzern gewidmet.

Parallel zur Hauptversammlung ist für die Damen ein Besuch der Glashütte Hergiswil organisiert.

Der Aperitif und das gemeinsame Nachtessen werden im Hotel Palace serviert.

Am Freitag, 12. November, stehen zwei Exkursionen zur Wahl.

Wir hoffen auf eine grosse Beteiligung unserer Mitglieder und Gäste; wie immer sind auch die Damen herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüssen

Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband

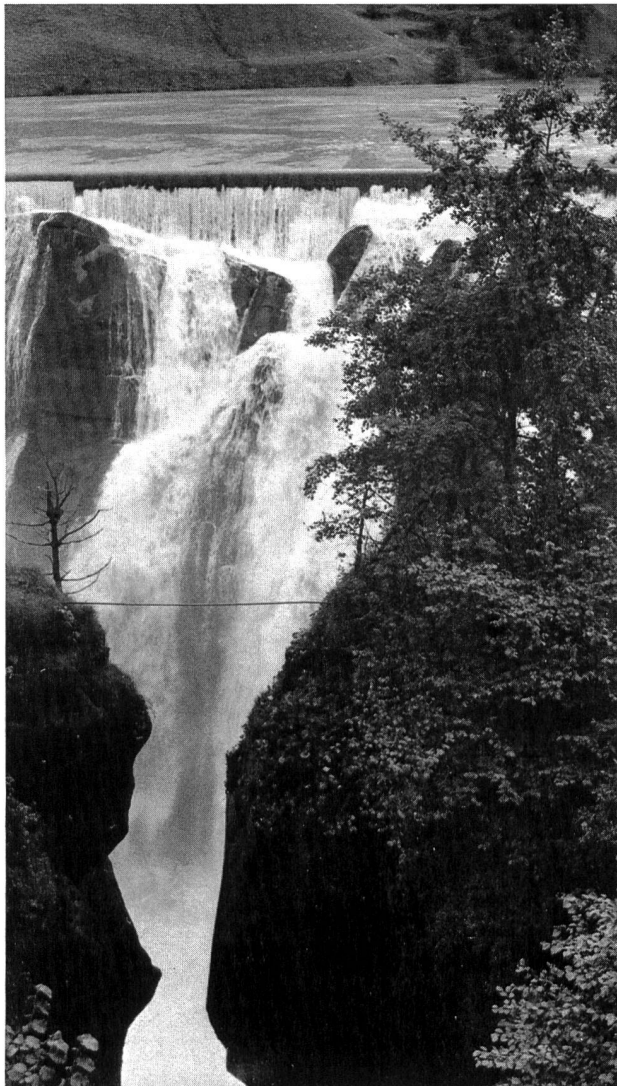
Nationalrat *H. Fischer*

Präsident

G. Weber

Direktor

Kraftwerk Amsteg der SBB. Staumauer beim Pfaffensprung mit Überfall.



Programm

Donnerstag, 11. November

15.15 71. Hauptversammlung im Verkehrshaus Luzern
Präsidialansprache von Nationalrat *Hanspeter Fischer*, Frauenfeld

Traktanden:

1. Protokoll der 70. Hauptversammlung vom 22. Oktober 1981 in Zürich
(veröffentlicht in «wasser, energie, luft – eau, énergie, air» Heft 11/12 1981, S. 257–260)
2. Jahresbericht 1981
3. Betriebsrechnung 1981; Bericht der Kontrollstelle
4. Voranschlag 1983; Festlegung der Mitgliederbeiträge
5. Wahlen
6. Festlegung der Hauptversammlung 1983
7. Verschiedene Mitteilungen
8. Umfrage

16.15 «Der Bahnhofneubau Luzern»

Vortrag von *Alfred Etterlin*, dipl. Ing. ETHZ, Chef der Bauabteilung SBB Kreis II, Luzern

17.45 Aperitif und

18.45 gemeinsames Nachtessen im Hotel Palace, Ambassadorsaal, Luzern

Damenprogramm, Donnerstag, 11. November

15.15 Besammlung und Busabfahrt vor dem Verkehrshaus Luzern. Besichtigung der Glashütte der Hergiswiler Glas AG in Hergiswil. Handwerkliche Herstellung und Bearbeitung vom Rohstoff bis zu den fertigen Gläsern.

17.45 Ankunft bei den Hotels bzw. beim Verkehrshaus

Freitag, 12. November

Es stehen die beiden Exkursionen «Hochwasserschutz» und «Wasserkraft» zur Wahl.

09.00 Abfahrt der Cars vor dem Hotel Palace

09.10 Abfahrt der Cars beim Wagenbachbrunnen vor dem Kongresshaus bzw. neben dem Bahnhof Luzern
Fahrt nach Altdorf

Orientierung und Einführung: Wasserkraft und Hochwasserschutz im Kanton Uri

«Hochwasserschutz»

Besuch von Baustellen für Hochwasserschutzanlagen im Raume Bürglen–Attinghausen

Besichtigung des Schlosses A Pro, erbaut 1556–1558, in Seedorf

«Wasserkraft»

Besichtigung der Kommandozentrale für den Gottard-Strassentunnel in Göschenen
und der Zentrale Göschenen der Kraftwerk Göschenen AG

13.30 Mittagessen im Restaurant Sternen, Flüelen

15.20 Abfahrt der Cars nach Luzern

Halt beim Lehnenviadukt Beckenried

16.30 Ankunft beim Bahnhof Luzern

Association suisse pour l'aménagement des eaux Assemblée générale à Lucerne

Jeudi 11, vendredi 12 novembre 1982

Programme

Jeudi 11 novembre

- 15.15 71^e Assemblée générale au Musée suisse des transports à Lucerne
Discours du président M. *Hanspeter Fischer*
Ordre du jour:
1° Procès-verbal de la 70^e assemblée générale du 22 octobre 1981 à Zurich
(«wasser, energie, luft – eau, énergie, air» cahier 11/12 1981, pp. 257–260)
2° Rapport annuel de 1981
3° Comptes de 1981; rapport des commissaires-vérificateurs
4° Budget pour l'année 1983, fixation des cotisations
5° Nominations
6° Fixation de l'assemblée générale de 1983
7° Communications diverses
8° Questions
16.15 «Der Bahnhofneubau Luzern»
Conférence par M. *Alfred Etterlin*, ing. dipl. EPFZ, Chef du génie civil, CFF arrondissement II, Lucerne
17.45 Apéritif et
18.45 Dîner à l'hôtel Palace, Lucerne

Programmes des dames

- 15.15 Rendez-vous et départ en bus devant le Musée suisse des Transports. Visite des ateliers de la Hergiswiler Glas AG à Hergiswil, verrerie artisanale.
17.45 Retour près des hôtels et du Musée suisse des Transports

Vendredi 12 novembre

Deux excursions sont à choix:

«Protection contre les crues» et «Forces hydrauliques»

09.00 Départ des autocars de l'hôtel Palace

09.10 Départ des autocars de la fontaine Wagenbach à côté de la gare de Lucerne
A Altdorf orientation et introduction: Forces hydrauliques et protection contre les crues dans le canton de Uri

«Protection contre les crues»

Chantiers d'endiguement de torrents près de Bürglen et Attinghausen
Visite du château A Pro à Seedorf. Ce château a été construit 1556–1558

«Forces hydrauliques»

Visite de la centrale de commande pour le tunnel routier du St-Gothard à Göschenen et de la centrale hydro-électrique de la Kraftwerk Göschenen AG

13.30 Repas au restaurant Sternen, Flüelen

15.20 Retour en autocars vers Lucerne. Arrêt au viaduc de Beckenried

16.30 Retour à la gare de Lucerne

Luzern: Die 1333 erbaute Kapellbrücke über die Reuss mit dem Wasserturm aus dem 13. Jahrhundert.

